

DEBRECZENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYSÉN ÉS VIDÉKEKRE:
HETI KÖRÉ 200 KORONA, NEGYEDÉSTRE 6 KORONA,
FÉLÉVRE 10 KORONA, EGÉSZ ÉVRE 20 KORONA.

POLITIKAI NAPILAP.

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. HEGEDŰS LORÁNY
KIADÓTULAJDONOSOK: HOFFMANN ÉS KRONVITZ
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: FIAC-UTCA 49.

A monarchia, Németország és Törökország békejegyzéke az enfente-hoz

A szövetségesek elfogadják Wilson békefeltételeit

Ausztria-Magyarország, Németország és Törökország általános fegyverszünetre tett ajánlatot

Bécs, október 5. — (Magyar Távirati Iroda.) — Magyarország, Ausztria, Németország és Törökország elhatározta, hogy általános fegyverszünet megkötése és béketárgyalások megkezdése céljából az amerikai Egyesült Államokban érdekképviselőjünkkel megbízott kormányok után egyidejűleg az Egyesült Államok elnökéhez fordulnak. Ezen elhatározás végrehajtásaképpen a külügyminiszter tegnap táviratilag megbízta a stockholmi magyar és osztrák követet, kérje fel a svéd királyi kormányt, hogy e hó 4-én a következő táviratot juttassa Wilson elnök

A magyar és osztrák monarchia, amely a háborút mindig csak mint önvédelmi harcot folytatta és ismétlenül kifejezte készségét arra, hogy a vérontásnak véget vessen és igazságos és becsületteljes békéhez jusson, ezennel azzal az indítvánnyal fordul az amerikai Egyesült Államok elnökéhez, hogy vele és szövetségeseivel azonnali fegyverszünetet kössön szárazföldön, tengeren és a levegőben és közvetlenül csatlakozóan békekötésről tárgyalásokba bocsátkozzék, amelyekre nézve Wilson amerikai elnök 1918. január hó 8-án a kongresszushoz intézett üzenetének tizennégy pontja és a Wilson elnök ur 1918. február 12-iki beszédében foglalt négy pont szolgálnának alapul, figyelembe vételével Wilson elnök urnak 1918. február hó 27-iki fejtegetései is.

Wilson tizennégy pontja

Az a tizennégy pont, amelyet a monarchia Wilsonhoz intézett békeajánlatában a megindítandó béketárgyalások alapjául megjelölt, Wilsonnak 1918. január 8-án az amerikai kongresszushoz intézett üzenetében volt

részletesen meghatározva. — Ez a tizennégy pont, amely ilyenformán a béketárgyalások alapja lesz, a következő:

1. Nincs többé titkos diplomácia, nincsenek többé titkos nemzetközi szerződések. — Minden békeszerződés nyilvános és a diplomácia is mindig nyilvánosan dolgozzék.
2. A tengeri hajózás teljesen szabad legyen.
3. Minden nemzet egymással való kereskedelmi érintkezése egyenlő alapon történjék; a gazdasági korlátozások megszüntetendők.
4. A nemzetek fegyveres felkészültségének csökkentése. Kölcsönös garanciák arról, hogy a fegyverkezés nem lépi túl az országok belső nyugalma biztosító arányt.
5. A gyarmatok ügye akként rendezendő, ahogy azt az érdekeit lakosság érdekeit megkínálják, illetve a lakosság érdekeinek ugyanolyan súlyal kell latbaesnie, mint a kormányok jogos követeléseinek.
6. Oroszország minden megszállott területe kiürítendő. Az Oroszországot illető összes kérdések úgy intézendők el, hogy Oroszországnak alkalom adassék saját politikai fejlődése és nemzeti politikája dolgában szabadon és függetlenül dönteni. Oroszország ösztönös, barátságos fogadtatásra találjon a szabad nemzetek társaságában, még pedig olyan törvények alapján, mint amilyeneket ő maga kíván. Oroszország mindenben, amire szüksége van, támogatandó. Bizonyítékul annak, hogy Oroszország a testvérm nemzetek részéről olyan bánásmódban részesül, amely világos próbája a nemzetek jóakarátának és annak, hogy saját érdekeik megkülönböztetésével megértést tudnak tanúsítani Oroszország szorongatott helyzetét iránt.
7. Belgiumot ki kell állítani és ismét helyre kell állítani. Szuverenitásának korlátozása meg sem kísérelhető. E kiengesztelő magatartás nélkül a nemzetközi jog egész szervezete és ereje örök időkre csorbát szenved.
8. Az egész francia területet fel kell szabadítani és a megszállt részeket helyreállítani. Azt az igazságtalanságot, amely Franciaországot érte Poroszország által 1871-ben az elzász-lotharingiai kérdésben és ami a világbékét ötven év óta nyugtalanítja, leendő kell tenni.
9. Az olasz határok kiigazításának világosan felismerhető nemzeti vonalakat szerinti kell megtörténnie.
10. Ausztria és Magyarország népeinek,

amelyeknek helyét a nemzetek között megoltalmazni és biztosítani kívánjuk, a legelső alkalommal lehetővé kell tenni autonóm fejlődésüket.

11. Romániát, Szerbiát és Montenegrót ki kell állítani és a megszállott területeket is helyre kell állítani.

Szerbiának szabad és biztos kijáratot kell adni a tengerhez.

A különböző balkáni államok egymás között való viszonyait barátságos eszmecsere útján nemzetiségi hovatartozásuk történelmileg megadott vonalainak értelmében kell megállapítani. A különböző balkáni államok politikai és gazdasági függetlenségét és területi sértetlenségét garanciák útján kell megteremtteni.

12. A mostani oszmán birodalom török részének biztosítani kell a szuverenitás biztos élvezetét, de a többi nemzetiségeknek, amely most török uralom alatt áll, épp oly módon kétségtelen biztosítékokat kell adni autonóm fejlődésük feltétlen zavartalanúsága tekintetében.

A Dardanellák az összes nemzetek számára nemzetközi garanciák mellett szabadddá teendők.

13. Független magyar állam létesítendő, amelyhez a kétségtelenül lengyel lakosság lakta terület is csatolandó. Lengyelországnak szabad kijáratot kell adni a tengerhez.

14. Meg kell teremteni a népek általános szövetségét. Gondoskodni kell arról, hogy a nagy és kis államok politikai függetlensége és területi integritása kölcsönös garanciák által biztosítható legyen.

A központi hatalmak békeajánlata

Berlin, október 5. A központi hatalmak békeajánlata a következőket tartalmazza:

1. Belgium helyreállítása és kártalanítása.
2. Elzász autonómiaja.
3. Népszavazás a határ-államokban.
4. Belépés a népszövetségbe.

Az indítványt a parlamentből összeállított kormány a Reichstag hozzájárulásával, tehát az egész nép nevében teszi.

A külügyminisztérium békejegyzékükről

Bécs, október 4. A külügyminisztériumban ma sajtó-fogadás volt, amelyen a békeajánlással kapcsolatban a következőket közölték: „A monarchia jegyzékét a svéd követ, Németország jegyzékét ugyanakkor a svájci követ közvetítette. A központi hatalmak békeajánlása semmiféle összefüggésben nincs a mostani eseményekkel, hanem az elutasított békepolitikánk következménye.

Apponyi helyesli a békejegyzéket

Budapest, október 5. Apponyi Albert gróf az újságírók előtt kijelentette, hogy a Wilsonhoz intézett békejegyzéket helyesli, valamint helyesli azt is, hogy a jegyzéket Wilsonhoz intézték.

URANIA

Ma, vasárnap

október 6.

A. Basseymann

összerendezésével

Dr. Newpon

dramma a felvonásban.

Előadások kezdete:

3, 5, 7 és 9 órakor.

APOLLO

Ma, vasárnap

október 6.

Márkus Emilia

összerendezésével

A névtelen

asszony

Bisson dramája

(Mádonio X.)

5 felvonásban.

Előadások kezdete

3, 5, 7 és 9 órakor.

Grany Zika mozi

Ma, vasárnap

október 6.

Lydia Borghese

összerendezésével

A vámpír

társadalmi dráma

4 felvonásban

Előadások kezdete:

3, 5, 7 és 9 órakor.

Ami a belső frontot illeti, szükségesnek tartja a nemzet egységét ebben az időben, de nem a jobboldali koncentrációt, hanem az egész parlamentünk egységét.

Az osztrák képviselők nem biznak a bekelepés sikerében

Bécs, október 5. Osztrák képviselők nyilatkozatából kitéjük, hogy *parlament körökben nem biznak bekelepésünk sikerében.* Benkovics délszláv képviselő kijelentette, nem hiszi, hogy a lépésnek sikere lesz. Ellenkezőleg, az entente ragaszkodni fog ahhoz, hogy előbb Olaszországban, Franciaországban, Belgiumban a megszállott területek kiűrtessenek. Ribar délszláv képviselő szerint ha előbb megtették volna a bekelepést, kedvezőbb feltételeket érthünk volna el. Azért nem lesz sikere a bekelepésnek, mert az entente nagyon kedvező katonai helyzetben van. — De lehet, hogy éket verünk az entente és Wilson közé.

Német részről indult ki a békeajánlat

Bécs, október 5. Mértékadó diplomáciai helyen új békeajánlatokról a következő fölvilágosításokat adták:

Wilsonnak minden bizonnyal már kezében van békeajánlatunk.

Most már közölni lehet, hogy ennek az új bekelepésnek kezdeményezése a német birodalmi kormány részéről indult ki és monarchiánk, ugyisintén Törökország ahhoz természetesen készséggel hozzájárult. — Nagy figyelmet érdemel az a körülmény, hogy Wilson pontozatai közül a nyolcadik visszakövető Elzász-Lotharingiát Franciaország szá-

ma, a 13. pont pedig független, szabad lengyel államot köt ki feltételül, amely államot a lengyel lakta területet mind magában foglalja és szabad utat biztosít az új lengyel államnak a tengerhez, ami alatt csak a dzsiki kikötő átengedése érthető. Ha tehát Németország elfogadja Wilson régebbi feltételeit, azzal lemond Elzász-Lotharingiáról és Poroszország lengyel területeiről.

A párisi entente-konferencia

Bern, október 5. Orlando olasz miniszterelnök ma elutazott Rómából, hogy részt vegyen az entente államférfiainak párisi tanácskozásain, amelyen a bulgáriai események által teremtett helyzetet vitatják meg.

A csehek Svájcba akarnak menni tanácskozni

Bécs, október 5. Stanek cseh képviselő ma megjelent Burián gróf külügyminiszternél és 20 utlevelet kért az ausztriai szláv képviselők részére, akik Svájcba akarnak utazni, hogy a béke ügyében ott tárgyalásokba bocsátkozzanak.

A szovjet-kormány fölmondta a brest-litowski békeszerződést

Bécs, október 5. A „Journal“ berlini levelezője jelenti:

Hír szerint Csicserics orosz külügyi népbiztos a török kormányhoz jegyzékintézet, amelyben kijelenti, hogy Oroszország és Törökország között a Brest-Litowskban kötött békeszerződést érvénytelennek tekinti.

Miksa badeni herceg, az új birodalmi kancellár bemutatkozása

Nyilatkozott békehajlandóságunkról

Berlin, október 5.

Miksa badeni herceg, az új német birodalmi kancellár, ma a birodalmi gyűlésen a következő beszédet tartotta:

Uraim!

A szeptember 30-iki császári rendeletnek megfelelően a birodalom politikai vezetése megváltozott s a hazája körül legnagyobb érdemeket szerzett gróf Hertling helyébe engem hívott meg a császár az új kormány élére.

A most nálunk megvalósult kormányzási mód lényegének felel meg, hogy a birodalmi gyűlésben haladéktalanul kifejtsem a nyílvanosság előtt azokat az alapelveket, amelyek szerint felelősségteljes, nehéz hivatalomat betölteni szándékozom. Ez alapelvek nemcsak saját politikai hitvallásomat tartalmazzák, hanem a német nép képviselői túlyomó részének hitvallását is. Az a tény, hogy a nép többségének meggyőződését és akaratát tudom mögöttem, adott nekem erőt, hogy a birodalmi ügyek vezetését magamra vállaljam. A többségi pártoknak, amelyekre támaszkodom, programja a pápa 1917. augusztus 1-én adott válaszában elfogadását és a birodalmi gyűlés július 19-iki határozatának feltétlen helyeslését tartalmazza.

A sokat vitatott belga kérdés megoldását különösen Belgium függetlenségének és területi terjedelmének visszaállításában látom. A kártérítés kérdésében is megegyezést akar e program. Az eddig kötött békeszerződések pedig ne legyenek az általános békekötés akadályai. Ez volt a meggyőződésem.

A birodalmi gyűlés vezetősége egységét nem csupán az egyes kormánytagok pártállásának kell biztosítani; fontosabbnak tartom az érzelmi egységet. E szempontból indultam ki munkatársaim kiválasztásánál is, a

többségi alakulás politikai akarat-ajakulást is jelent és a háború egyik elvitathatatlan eredménye, hogy Németországban a nagy pártok először fogtak össze egy szilárd egységes program mellett és ezzel abba a helyzetbe jutottak, hogy a nép sorsának intézésében önmaguk is közreműködjenek. E mellett bizom abban, hogy amíg Németország sorsát veszély fenyegeti, addig a többséges kívüli álló népkörök és képviselők, akik nem tartoznak a birodalmi vezetőséghez, minden elválasztó mozzanatot háttérbe helyeznek és megadják a hazának, ami megilleti. Hogy a cenzura terén és az egyesülési és gyűlékezési jog terén a polgári hatóságok szempontjával irányadóan érvényesüljenek és a döntés végső fokon a birodalmi kancellár felelősségére bízassék, a császár legközelebbi rendeletét fog intézni a katonai parancsnokokhoz s az erről szóló rendelet haladéktalanul ki fog egészíteni.

A német kormány a béketárgyalásoknál oda fog hatni, hogy a szerződésekbe rendelkezések vétessenek föl a munkások oltalmáról és a munkásbiztosításról. Hasonló szellemű vagy legalább hasonló értékű berendezések létesítenek a munkások életének és egészségének biztosítására. A fogságunkban élő ellenséget szintén igazságos gondozásban fogom részesíteni.

Hogy még további részletezésekbe bocsátkozzam, nem látszik helyénvalónak.

Több mint négy éve van mögöttünk a véres háborúnak. Mindenikünknek meg van a maga sebhelye akár a lélek mélyeségekében, akár az áldozatkész testben. Mindazonáltal erős szívűek vagyunk és el vagyunk lökölve arra, hogy becsületünkért a további áldozatokat is meghozzuk. Nyugaton hónapok óta egyetlen borzalmas csata dühög. — Hála hadseregünk hősiességének, frontunk meg nem tört. Ennek büszke tudatában kötelességünk az is, hogy bizonyosságot teremtsünk, hogy az áldozatteljes véres harcok egyetlen egy nappal sem tartanak tovább, annál az időpontnál, amelyben lehetővé válik előtűnni a háború befejezése. Azért nem is vártam meg a mai napot arra, hogy cselekvőleg járuljak hozzá a békegondolat előmozdításához. A birodalom összes illetékes tényezőinek egyetértésére és a velünk együtt cselekvő szövetségesek hozzájárulására tá-

maszkodva, október 5-ikének éjjelén Svájc közveitásával az amerikai Egyesült Államok elnökéhez jegyzékintézetem, amelyben kérem őt, hogy a béke létrehozatalát vegye kezébe és e célból az összes hadviselő államokkal lépjen érintkezésbe. A jegyzék, amely ma vagy holnap már Washingtonba érkezik, az Egyesült Államok elnökéhez van intézve, aki már 1918. évi július hó 8-án a kongresszushoz intézett üzenetében olyan programot állított föl, amelyet a tárgyalás alapjául elfogadhatunk. Ezt a lépést azon az úton, amely nemcsak Németországnak és szövetségeseinek, hanem a háború alatt évek óta szenvedő emberiségnek megváltására is vezet, azért is tettem, mert azt hiszem, hogy a népek jövő boldogulására irányuló gondolat, amelyet Wilson jelez teljesen összhangban van azon általános irányelvekkel, amelyeknek keretében az új német kormányt, vele együtt népiünk túlyomó többségének föl fogása is mozog. Ami engem illet, a jövőbeli békére való elveimben, nézeteimben nem állított be változás azóta, amióta a birodalom ügyeinek vezetésével biztattam meg. Amik akarok, az egy becsületes, állandó béke, az egész emberiség számára. Azt hiszem, egy ilyen béke egyúttal legszilárdabb védőbástyája saját hazánk jövő boldogulásának.

Amaz első cselekedetem elé, amelyre vállalkoztam, azzal a belső nyugalommal, amelyet jó lelkiismeretem úgy is mint embernek s úgy is mint népem szolgájának ad, azon szilárd bizalom alapszik, amelyet a nagy és hűséges odaadásra képes népiünk és haderőnk iránt táplálok. Bármilyen lesz is az eredmény, jól tudom, hogy Németországot szilárdan eltökéltnek és egyetértőnek találom arra nézve, hogy egy a becsületes békére való készsége meg van, mint arra, hogy idegen jogoknak minden önző megsértését elutasítja magától, valamint az életre-halálra való kiüldözésre nézve, amelyre népiünk saját hibáján kívül kényszerítettnek, ha a velünk hadat viselő hatalmaknak adandó válaszat azon akarat diktálná, hogy bennünket megsemmisítsenek. Nem csüggedek el, ha arra kell gondolnom, hogy ez a második eshetőség is bekövetkezhetik, mert ismerem ama hatalmas erők nagyságát, amelyek ma is megvannak népiünkben.

Nem harcolunk egyébert, mint nemzeti létünkért. Remélem, hogy az egész emberiség érdekében az Egyesült Államok elnöke ajánlatunkat úgy fogadja, amint mi kértük. Akkor a nemsokára bekövetkezendő békének ajtaja nyitva van úgy a mi számunkra, mint ellenségünk számára.

A beszédet élénk tetszéssel fogadta a birodalmi gyűlés.

A német kormány megalakulása

Berlin, október 5. Az új kormány megalakulása még körülbelül 14 napig tart. Ez az új kancellár kívánságára történik, aki azt óhajtja, hogy a parlamenti államtitkárok kinevezése a külpolitikai események rendkívüli sürgőssége miatt *egyelőre halasztassék el.* Solt-nak kinevezése államtitkárrá, általános melegegédést kelt. Hintze megmaradását a haladók és a szociáldemokraták aggodalmasnak tartják.

A spanyol nátha terjedése Debrecenben

Tüdös Kálmán dr. főorvos a járványról

Debrecen város közigazgatási bizottságának ülésén, amelyet *Weszprémy Zoltán* főispán elnökölte alatt ma délután tartottak meg, Tüdös Kálmán dr. főorvos jelentést tett a spanyol nátháról. Jelentése szerint a járvány Debrecenben igen nagy mértékben terjedt el és esetei súlyosak lettek.

Tüdös Kálmán dr. főorvos bejelentette, hogy szeptemberben a közegészségügyi viszonyok jelentékenyen rosszabbodtak az augusztusi állapotokhoz képest. A halálozás száma

igen ma szaporodó járványtörvényes ránylimányos esetben heny. 1 vérhas. vérhas-gekben lépett f

Az sodik feltek olyszes iskról pontrendelkeség nem a betegs másodikat eset száma a ember amennyitényt, hoadás a szövödmtek jelen szott szes köztiszta mezés, lakó- és dás, mélvén az hogy a célravezetetlen. bár tudja bacillusai — igen zák, méterjedés mikénti Mindazolyeket k értékelepal, málenek. figyelme tegséget jon ott, Joggal r telenül a alatt az szüntk.

A ve meg

Vez

B u jelentés.

OLASZ

A v mesen P

Monte P

tak első

tük öket

ragadtuk

javítása

gyalogoz

dett köz

mívet é

tek háro

vesztésé

170 emb

géppuská

zsákmán

öréink a

lásból fo

igen magas volt s a fertőző betegségek elszaporodtak és ezek között a spanyol nátha járványosan lépett föl. Roncsoló toroklob, 6. vörheny 13, kanyaró 3, szamárhurut 9, bárányhimlő 1, hasihagymáz 17, vérhas 37, járványos tüdőmirigylob 1, gyermekági láz 1 esetben lépett föl s halállal végződött 3 vörheny, 1 roncsoló toroklob, 2 hasihagymáz, 7 vérhas, 1 szamárhurut, 1 gyermekági láz. A vérhas- esetek közül 19 a szomszédos községekben elhelyezett osztrák gyermekek között lépett föl.

Az influenza (spanyol nátha) a hó második felében annyira elszaporodott és az esetek oly súlyosak kezdtek lenni, hogy az összes iskolákat be kellett zárni. A betegségről pontos, számszerű adatok nem állnak a rendelkezésére, mert a bejelentési kötelezettség nem áll fenn. Mégis megállapítható, hogy a betegség elterjedése rendkívül volt s a hó második felében annyira súlyos lett, hogy hat eset halállal végződött. — A halálos esetek száma azonban sokkal nagyobb, mert oly sok ember (28) halt meg tüdőgyulladásban, amennyi már évek óta nem. Ismerve azt a tényt, hogy az influenzának éppen a tüdőgyulladás a leggyakoribb és legveszélyesebb szövődőmánya, kétségtelen, hogy e halálos esetek jelentékeny részénél is ez a fertőzés játszott szerepet. A betegség elterjedése ellen a köztisztaság fokozása és fentartása, a jó étkezés, egészséges, tágas, levegős és világos lakó- és munkahelyiségek, kielégítő ruházódás, mértékelt munkában és élvezetekben lévén az egyedüli védelmi eszközök, világos, hogy a mai súlyos viszonyok között igazán célravezető intézkedéseket tenni ma már lehetetlen. És pedig annyival kevésbé, mert bár tudják, hogy e betegségeket az influenza bacillus és a Friedländer-féle pneumococcus — igen gyakran egymással társulva — okozzák, mégsem tehetnek valami sokat, mert a terjedés módját és feltételeit, az immunitás mikénti állását egyáltalán nem ismerik. — Mindazok a különleges rendszabályok, amelyek különböző helyeken tetted, ugyyszólván értéktelenek, mert egyrészt tudományos alappal, másrészt legnagyobb részben kivihetetlenek. Még legtöbbet ér, ha a közönséget figyelmeztetik a hatóságok, hogy aki a betegséget megkapja, feküdjék ágyba s maradjon ott, míg csak állandóan láztalan nem lesz. Joggal remélhető, hogy miután most kétségtelenül a járvány tetőfokán állunk, rövid idő alatt az magától alább fog hagyni és meg is szűnik.

A velencei hegyi fronton megélénkültek a harcok

Az olasz háború

Vezérkarunk jelentése

Budapest, október 5. — Hivatalos jelentés.

OLASZ HARCTÉR.

A velencei hegyi fronton a harcok tetemesen megélénkültek. Asiagotól délre és a Monte Perticán ellenséges osztagok behatoltak első vonalainkba. Ellenlökéssel visszavertük őket. A Monte Perticától északra keletre elragadtuk az olaszoktól ottani állásaink megjavítása céljából a Pez-állást. Az 5. bosnyák gyalogezredhez tartozó csapataink elkeseredett közelharcban elfoglalták az olasz védőművet és az elhódított árkokban visszaverték három erős ellentámadást. Nagy véres veszteségeiken kívül az ellenség 6 tisztet és 170 embert fogolyként hagyott kezünkön, 18 géppuskát és nagyszámu árokvédő eszközt zsákmányoltunk. Ugyanabban az időben járőrünk a Col dei Rosson levő ellenséges állásból foglyokat szállítottak be.

ALBÁN HARCTÉR.

Albániában nem történt nagyobb harci esemény. Vranje mellett szerb osztagok elővédjeinkre bukkantak.

A VEZÉRKAR FŐNÖKE.

A nyugati harctér

A német jelentés

Berlin, október 5. A nagyhódadiszállás jelentése.

NYUGATI HARCTÉR.

Rupprecht trónörökös és csoportja: Flandriában visszavertük az ellenségnek Hoogled és Roselaere ellen megújított támadását Armentières-től keletre levő új vonalaink ellen. Boisgreuer, Fournes és Vegles helységeiben, valamint a vasútvonalon át Lenstől keletre az ellenség utánunk nyomult Cambrai előtt időnkint megélénkült a tüzéségi tevékenység.

Boehn vezérezredes hadcsoportja: Az angolok folytatták Le Chatelette két oldalán erős támadásaikat. Le Chatelette helységet elfoglalták, de a várostól északra és keletre levő magaslatokat megvédjük. A Beauvevoirba behatolt ellenséget ellenlökéssel visszavetettük. St. Quentin-től északra a franciák Sequehard és Mordourt között támadásra indultak. Lesdinst visszafoglaltuk. Támadásai harc vonalunk előtt megúsultak.

A német trónörökös és Gallwitz hadcsoportja: A franciák és az olaszok újabb részleges, majd egységes támadást intéztek a Chemin des Dames-gerincen és lejtőjén levő állásaink ellen. Az Ailette és az Aisne között schleswig-holsteini és württembergi ezredek megúsították a támadásokat. Az Aisne- és a csatorna-ironon élénk felderítő tevékenység. Reimstól keletre az utolsóelőtti éjjelen Prunay és St. Mary á Py között levő első állásainkat, az ellenség figyelmét elkerülve, kiürítettük és hátsó állásokba vonultunk vissza. Az ellenség tegnap Prunay, Doutrien és St. Suplex helységeket át utánunk nyomult.

A Champagneban ellentámadással visszafoglaltuk a Somme Pytól északnyugatra levő magaslati vonalainknak még az ellenség kezén maradt részeit. Az ellenség legerősebb tüzéségi előkészítés után a Somme Pyból észak felé vezető ut két oldalán széles fronton támadásra indult. Támadásai súlyos veszteségeikkel megúsultak. Brandenburgi, schleswig-holsteini gárdalövészek, pomerániai, badeni és rajnavidéki ezredek különösen kitérték magukat a támadás visszaverésében. Az Aisne két partján tüzerharc, gyalogsági küzdelem nélkül. Az Argonneok és a Maas között amerikaiak tegnap sikertelenül támadtak. Az Argonneokban és az erdő keleti szélén württembergi landwehr-csapatok visszaverték többszörös rohamaikat az Auretől Exervoutig törtek előre. A helységet magát, amely átmenetileg elvesztett, visszafoglaltuk. Gesnes két oldalán badeni, elszászi, lotharingiai és westfáliai ezredek visszaverték állásaik előtt minden rohamot. Különösen súlyosak voltak az amerikai támadások a Montfancon és Bautherville közti ut két oldalán, a Gumtől délre levő erdős vidéken. — Ahol az ellenség behatolt állásainkba, az azonnal megindított ellenlökésünk visszavetette. A 458-as gyalogezred ebben különösen kitértette magát. A támadási szakasz szélső s jobb szárnyán levő bajor tartalékezredek is teljesen megvédtek állásaikat és tegnapi támadásaik alkalmával az amerikaiak páncélkocsikban, gyalogságban és tüzéségben rendkívül erős tömegeket vetettek harcba. Véres veszteségeik szokatlanul súlyosak voltak.

Az ellenséges páncélkocsik elleni harcokban különösen kitérték magukat Flandriában Becker hadnagy, a 16. tábori tüzezerredben, a szász 19. számú gyalogtüzezerred, a 3. üteg Ostrency hadnagy vezetésével,

Witz alörömester, a 127. gyalogtüzezerred 2. ütege, Von Glass főhadnagy és Encker hadnagy, a 8. bajor tábori tüzezerred 9. ütegeiben; a Champagneban és a Maas mellett Naklasson és Steinlein hadnagyok, a 4-lk gárda tábori tüzezerredében, Schaeffer hadnagy a 104. tábori tüzezerredben, Rakowski altiszt a 173. aknavető században, Grothe hadnagy, a 229. tábori tüzezerredben.

A két utóbbi napon 65 ellenséges repülőgépet löttünk le. Baemmer hadnagy 40. légi győzelmét aratta.

A németek harca a cambrai fronton

Rotterdam, október 5. A Times harctéri tudósítója jelenti, hogy a németek Cambraittól északra a legmakacsabbul ellenállanak és annyira megtörték a kanadai csapatokat, hogy azoknak vissza kellett vonulni és így a tegnap elért eredmények elvesztek. Egyáltalában a német hadsereg Cambrai és Quentin között még olyan erős, hogy a legmakacsabb ellenállást fejtethi ki és különösen a belgiumi fronton teljesen érintetlen tömegek állnak a rendelkezésére. A brit hadsereg éjjel és nappal a legborzasztóbb körülmények közt harcol és minden egyes lépés, minden lövésáró, vagy drótakadály elfoglalása szinte epikus harcokat követel. Az ellenség mindhalálig küzd.

SZÍNHÁZ

MŰSOR:

Csokonai-színház

VASÁRNAP: Délután: A bor, színmű. Este: Hunyadi László.

HÉTFŐ: Hunyadi László, opera. A) bérlet.

Vigszínház

VASÁRNAP: Délután: Márványmenyasszony, operett. Este: Tessék szelőlőtteni! HÉTFŐ: II. József császár. Szomorj Dezső színműjüdjonsága.

Hunyadi László. (A színházi iroda jelentése.) Erkel Ferenc e halhatatlan szép operáját, amely vasárnap, október 6-án este diszeldadásban kerül színre, hétfőn, kedden és szerdán A), B) és C) bérletben adja a Csokonai-színház.

A „Tavaszi” reprize. (A színházi iroda jelentése.) A „Tavaszi”-t, ezt a színes, szép muzsikájú operettet, csütörtökön újítja fel a Csokonai-színház. Az operettet négy estén át fogják adni.

Az ördög. (A színházi iroda jelentése.) Molnár Ferencnek e pompás darabjában mutatkozik be Oláh Ferenc, a társulat új jellemző színésze, szerdán a Vigszínházban. A kiváló művészember egyik kiváló szerepében mutatkozik be.

II. József. (A színházi iroda jelentése.) Hétfőn mutatja be a Vigszínház Szomorj Dezső nagysikerű történelmi drámáját, II. Józsefet, amelyben a dráma együttes minden tagja látszik.

Vasárnapi előadások. (A színházi iroda jelentése.) Vasárnap délután a Csokonai-színházban A bor, este diszeldadásban Hunyadi László, a Vigszínházban délután a Márványmenyasszony, este a Tessék szelőlőtteni! kerül színre.

„Az ördög”, Molnár Ferenc színműve 5 felvonásban. (Bemutatja hétfőn az Apollo. „Az ördög” film, amelyről Molnár Ferenc is azt állította, hogy a leghatásosabb, a legsikerültebb magyar film, a Phönix-filmgyár remeké. A szereplők mindegyike kiforrotti művész, akik ezuttal talán a legjobb produkálják: Kramer Leopold, Várkonyi Mihály, B. Marton Erzsi, Kláry Lotto, Tanay Frigyes és Spolarits Olga kifogástalan művészi alakítást nyújtanak.

Hétfőn 3 óras műsor az Uránlában. — „Buffalo” című 3 felvonásos artista-dráma, melynek főszerepét Magnus, a világhírű szerezzen játsza. „Tatjana”, dráma négy felvonásban, a főszerepben Mia May és a „Vi-

géc őfensége" című két felvonásos vígjáték kerül bemutatásra. Előadások 5—8 óráig és 8—11 óráig.

HIREK

— **Ferdinánd bolgár király Ebenthalban.** Bécsből táviratozzák: Ferdinánd volt bolgár király ma hajnalában megérkezett Ebenthalba a Kóburg-család kastélyába, ahol két leánya, Nadesda és Eudoxia hercegnők már a múlt hét óta tartózkodnak.

— **Ejegyzés, Meisels Marcsát e hó 2-án eljegyezte dr. Forbát H. Ernő, a városi kózkórház főorvosa.**

— **Merénylet Szerbia katonai főkormányzója ellen.** A Magyar Távirati Iroda jelenti: Október 3-án este merényletet kíséreltek meg Rhemen báró vezérezredes, Szerbia katonai főkormányzója ellen. Egy Boznievics nevű 25 éves belgrádi asszony töltött revolverrel a kezében kérvényt akart átadni Rhemen bárónak. A szárnysegéd lélekjelenléte megakadályozta a merénylet a revolver használatában. Az asszonyt lefegyverezték és átadták a katonai rendőrségnek.

— **A kózkórház főorvosa itthon.** Annak idején megírtuk, hogy Forbát H. Ernő dr. a városi kózkórház főorvosát, illetékes katonai parancsnoksága Nagyszébenbe helyezte át. Tekintettel arra, hogy Forbát dr. a helybeli venerás dispensaire-nek a vezetője és így távozásával a nagyszámu venerikus betegek ugyszólván orvosi kezelés nélkül maradtak, a városi tanács Forbát H. Ernő dr. visszahelyezését kérte. Mint most értesülünk, ez a visszahelyezés megtörtént és a nagy népszerűségnek örvendő tudós főorvos ismét átvette a helybeli venerás dispensaire vezetését.

— **Uj. Kovács János festőművész és Némethy László szobrász együttes tárlata.** Uj. Kovács János festőművész, jelenleg 39-es főhadnagy, Némethy László szobrászsal együtt tárlatot rendezett. Körülbelül kétszáz képet és rajtot állított ki Uj. Kovács János, aki joggal keltheti a legnagyobb feltűnést ezzel a nyilvános fellépéssel. Eredeti debreceni tehetség, aki pompásan fejezi ki Debrecen minden hangját. Akvarelljei elsősorban különösen a nagyverdei részletek rendkívül színesek, debreceni típusai a megszólalásig életteljesek. A hivatásos kritika bizonyára a legmelegebb elismeréssel fog adózni Uj. Kovács Jánosnak. Némethy László szobrászművész munkái is általános figyelmet keltenek s igen hatásosan érvényesülnek. A kiállítás megtekinthető egész nap a Színházi Figaró szalmájában (ref. püspöki palota) beléptidj nélkül. Az érdeklődés igen nagy, már az első napon is tömeges vásárlások történtek.

— **Gyorsírásban teljes jártassággal bíró gépirónót keresünk.** Irásbeli ajánlatok lehetőleg személyesen nyújtandók Hegedűs és Sándor cégnél, Ferenc József-ut 34. sz.

— **A városi tejjroda (városház, földszint 18. sz. ajtó) felhívja a közönséget,** hogy orvosi bizonyítványokra eddig kiadott és október hó végével érvénytelenné váló tejjigazolványokat újabb orvosi bizonyítványok felmutatása mellett az alább jelzett sorrendben kicserélni el ne mulasszák: Október hó 12-én kicserélendő 1—200, 14-én 201—400, 15-én 401—600, 16-án 601—800, 17-én 801—1000, 18-án 1001—1200, 19-én 1201—1400, 21-én 1401—1600, 22-én 1601—1800, 23-án 1801—2000, 24-én 2001—2200, 25-én 2201—2400, 26-án 2401—2600, 28-án 2601—2800, 29-én 2801—3000, 30-án 3001—3200, 31-én 3201—3400 sorszámig terjedő fehér utalványok.

— **Gyógyszertári hírek.** Mommert Oszkár kassai gyógyszerész átvette dr. Szelenyi „Kossuth Lajos”-gyógyszertárát (Piac-utca 30.).

— **Őszi és téli divattapok nagy választékban kaphatók** Hegedűs és Sándornál, főposta mellett.

— **Dr. Berényi István szülész-nőorvos** hazaérkezett és rendeléseit Szent Anna-utca 51. sz. alatt (Vigkedvő M.-utca sarok) ismét megkezdte. Rendel. d. u. 1—3. Telefonszám 12—17.

T. ügyfeleim nb. tudomására hozom, hogy

ügyvédi irodám

(Verbőczy-u. 2., Iparkamara)

vezetését újból átvettem.

Dr. Tyroler Oszkár.

Legjobb

CSIKÓS



RUHAFESTÉK.

Kapható mindenütt.

A Debreczeni Kereskedelmi Csarnok a tagok által végeztetendő

fodrász

munkák ellátására felhívja a fodrász mestereket ajánlat tételére. Felvilágosítást ad az igazgató d. u. 2—3 órák között.

Talp-vedő



minden cipőre alkalmas. Csak viszontelárusítóknak. J. Braunstein, Wien, I. Grinchengasse 7. Abtl. 13.

Sárga viaszkt,

liszta valódi minőségben, bármely mennyiségben vesz különként 45 koronáért **Debreczeni faipar részvénytársaság.**

Ke. 1226/69—1918.

Hirdetmény.

A debreczeni kir. törvényzék közhírré teszi, hogy Weisz Gyula volt debreczeni butorkereskedő (jelenleg hadifogoly) és hitelezői között létrejött azon egyezséget, mely szerint az egyezség jogerős befejezetté nyilvánításától számított 8 nap alatt hitelezőinek tökétköveteléseik 15 (tizenöt) %-át teljes kielégítésül akként fizeti meg, hogy 12861 kor. 70 fill. (Tizenkettőezernyolcszázhatvanegy korona 70 fill.) a hitelezőknek felosztás céljából akkor is rendelkezésre áll, ha a tárgyalás során az egyes követeléseknek a hitelezők jegyzékében feltüntetett összege bármely okból csökkentetett, továbbá, amely szerint az egyezség betartásáért Aszódi Márton debreczeni kereskedő készfizesítői kezességét vállal, folyó évi szeptember hó 26-án Ke. 1226/69—1918. sz. alatt kelt végzésével jóváhagyta.

Debreczen, 1918. évi szeptember 26. **Dr. Dávid sk., kir. tszéki bíró.**

A kiadmány hitelül: **Kiss Károly,** irodatiszt.

Apró hirdetések.

Apró hirdetések egyszeri közlése 10 szög 2 korona, minden további szó 20 fillér. Vasár- és ünnepnapokon 10 szög 3 korona, minden további szó 30 fillér. Kővér betűkkel nyomottak kétszeresen számítódnak.

Aranyat-ezüstöt, brillántokat, bármiről szóló zálogleveleket (zálogcédlákat) és egyéb tárgyakat a legmagasabb árban veszek. — Meghívásra házakhoz is elmegyek. **Stelner Mihály** Széchenyi-u. 19. szám.

Tannó felvételik bent lakás és bent kosztra **Félegyházy János** fűszerüzletében Debreczen.

Ezen hirdetés célja

minden pénztárlajdonost figyelmeztetni, hogy pékálözhető ellenőrző-pénztár legjobban csakis a National-Registrier Kassa G. m. b. H. Wien, VI. Majahilferstrasse 57—59. adható el.

Eladó két politurcs egy Kőlcsey-utca 18., 3-ik ajtó.

Pénzbeszedő-szolgát

keresünk jó fizetéssel és jutalékkal **Hoffmann és Kronovitz** könyvnyomda, Debreczen Ferenc József-ut 49. sz.

Theológus vagy tanítónő kerestetik első elemi osztályu és negyedik elemi osztályu leány mellé vidékre, teljes ellátás és fizetés mellett. **Ajánlatok Gábor József,** Tiszecsege c/men express ajánlva kéretnek.

Aknek törött aranya, ezüstle, ékszere, vagy zálogjegye van eladó, hívja meg **Krámer**, Arany Bika-bérház 3.

Férfi és női bunda, téli kabát és magyar kötény eladó Varga-utca 15.

Üveg fűszeres segéd azonnali belépésre felvételik. **Robinson Béla,** Miklósetca 22.

Bladó Varga-kert, Keleti-sor 7. sz. alatt, a Salétromos kaszárnya mellett lévő kőzülkerített 1 hold telek, amelyen 50 méter hosszú, 10 méter széles, nagy kemény fűszerekből épített udja van. Értekezhetni **Debreczeni Gazdák Bankja** .t.-nál.

Kifutó fiut

kerestünk azonnali belépésre. Cim a kiadóhivatalban.

Meghívó.

Az Egészségügyi Műszaki Vállalat r.-t. 1918. október hó 15-én déli 12 órákor, vagy ha ez időpontra a részvényesek határozatképes számban meg nem jelenének, 1918. október hó 24-én déli 12 órákor **Dr. Polgár Dániel** ügyvéd irodájában (Ferenc József-ut 42. sz. a.) tartja évi **rendes közgyűlést,** melyre a t részvényeseket tisztelettel meghívja az **Elnökség.**

Tárgysorozat: 1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése. 2. 1917-ik évi mérleg megállapítása. 3. Határozat az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása tárgyában. 4. Határozathozatal a részvénytársaság felszámolása tárgyában. 5. Felszámoló kirendelése. 6. Felügyelő-bizottság választása. 7. Esetleges indítványok.

Mérleg-számla: 1917. december 31-én. **TARTOZIK:** Berendezések 7548.66, Könyvek és nyomtatványok 2360.70, Szerszámok 4469.62, Részvényesek 3920.—, Áruk 21.961.50, Folyószámlai adóssok 105.539.97, Pénztár 555.77, Vesztesség 28.915.64, Összesen 177.271.86. **KÖVETEL:** Részvénytöke 5500.—, Elsőbbségi részvénytöke 45.000.—, Összesen 50.500.—, Debreceni Első Takarékpénztár 17.900.—, Debreceni Ipar és Keresk. Bank 9200.—, Folyószámlai hitelezők 99.671.86, Összesen 177.271.86.—.

Figyelmeztetés: Felkéretnek a t. részvényesek, hogy szavazati jogaik gyakorlása céljából részvényeiket **Dr. Polgár Dániel** ügyvéd irodájában (Ferenc József-ut 42. sz.) a közgyűlést megelőzőleg legalább 2 nappal letétbe helyezték.

VISZKETECSÉGET, SÖMÖRT, RÖHT

a leggyorsabban elmulasztja a **Dr. Fleisch-lé** eredeti, törvényesen védett **„SKABOFORM-KENŐCS”**. Nincs szaga, nem piszkál. Mindig eredeti pecsétes **Dr. Fleisch-lé**lét kérjünk. Próbátégely K 3.—, nagy tégely K 5.—, családi tégely K 12.—. Kapható a helybeli gyógyszerárakban vagy direct a készítőnél rendelhető: **Dr. Fleisch E.** „Korona” gyógytára, Győr. Vételnél a **„SKABOFORM”** védjegyre ügyeljünk.